

### IMPERIAL HOTEL

Obsequiando los deseos de varias familias, este Hotel establecerá de nuevo el servicio de Cenar durante la presente temporada de teatro. Demasiado conocidos son el orden y buen servicio de este establecimiento, y los precios estarán de acuerdo con la situación.  
San José, Abril de 1903.

El Administrador,  
ETTORE DE BENEDETTIS.

Azúcar del país, varias clases  
**VENDEN**

PAGÉS HERMANOS, Sucesores

## Quando duele El Estómago....

Quando algún tiempo después de comer siente usted un dolor "sordo," una llenura muy molesta, una inquietud muy extraña; cuando se siente triste después de comer, aburrido, cansado y aun somnoliento; cuando el alimento se fermenta en el estómago y causa esos eructos agrios como el limón ó quemantes como el fuego; cuando el estómago se abulta á causa de los gases y se siente usted "como un tambor," entonces es que con más urgencia necesita usted tomar las

## Pastillas del Dr. Richards.

El que sufre del estómago pregonar su enfermedad en casi todo lo que hace. Cuando vea usted un hombre mal humorado, amante de la soledad, siempre melancólico y triste, pensativo, timorato, huyendo del bullicio y mirándolo todo por el lado desagradable, haga averiguaciones y verá que es un dispéptico, un hombre para quien el alimento es poco menos que veneno, un hombre esclavo de su estómago, un hombre cuya vida es muerte lenta. Si conoce usted algún infeliz afectado de este modo, hágale una obra de caridad recomendándole las Pastillas del Dr. Richards. Dígame usted, y sin temor de equivocarse, que estas pastillas le ayudarán á digerir bien, que con su uso desaparecen las agruras y el embarajamiento, y el estreñimiento, y la pesadez, y la melancolía, y los dolores cólicos y las demás dolencias que hacen de su vida un verdadero martirio. Dígame usted que las Pastillas del Dr. Richards se fabrican precisamente para las enfermedades del estómago é intestinos. Dígame también que

Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente.

DR. RICHARDS DISPENSARY TABLET ASSOCIATION, NEW YORK.

Nº 2

### LA REPUBLICA

Diario independiente

Fundado en 1886 por  
JUAN V. QUIROS

DIRECTOR PROPIETARIO,  
César Nieto

REDACTOR,  
Juan Arrillaga Roqué

CORREDACTOR Y AGENTE EN SAN JOSÉ,  
Cipriano Güell

AGENTE VIAJERO Y CORRESPONSAL,  
Alfredo Quiñones

ADMINISTRADOR,  
Octavio García

#### INFORMACIÓN GENERAL

1903

CALENDARIO

MES DE MAYO TIENE 31 DÍAS

4º creciente, el 3, á la 1, 49'3 a. m. Buen tiempo.

Martes 4.—San Pío V, P. y cfr. La conversión de San Agustín y santa Irene.

PROCEDENTE de Estados Unidos ha llegado al país el activo comerciante señor I. D. Sasso. Reciba nuestro saludo.

Muebles bonitos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

TIROS.—Anoche como á las once se oyeron 5 por la Soledad; por lo cual hubo pitazos de policía, corridas de ésta y de la gente.

BAZAR DE CARIDAD.—Doña Ada de Fernández, debe estar satisfecha por el resultado, de su iniciativa en favor de los pobres.

Durante los tres días, el que fué alma cén de Troyo, digamos hoy, *Almacén de la Caridad*, se vió concurrido por lo más selecto de nuestra sociedad, así también por bastante gente no muy bien acomodada: todos quisieron contribuir con su óbolo: todos quisieron enjugar una lágrima y mitigar un dolor. Más, el dolor no hizo mella en los corazones allí reunidos: allí había de todo, pero faltaba algo, y ese algo se improvisó el sábado: un baile, el cual fué muy animado. Felicitamos á doña Ada.

El Alcoholado Maravilloso es el mejor aromático que se conoce. Sustituye con ventaja al Agua florida. Con una fricción del Alcoholado se curan los dolores de cabeza, las neuralgias, etc. etc.

CONGRESO.—Por haber sido la sesión de hoy á las 12, no podemos dar su crónica. Lo haremos mañana.

CORREO.—Mucho nos extraña que esta oficina se cierre tan temprano.

El sábado antes de las 6 ½ p. m. ya estaba cerrada. trasladamos al Sr. Director.

Muebles duraderos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531

AYER falleció la niña Mercedes Alfaro. Reciba la familia nuestro pésame.

APALEADO.—El sábado por la tarde, un muchacho fué á buscar la ropa de una hermana suya en la casa en que había estado concertada, que era por Cuesta de Moras. En ella hicieron entrar al muchacho, y una vez adentro le propinaron una buena dosis de palos. Enseguida lo despidieron echándole á media calle unos platos que llevaba.

Muebles chic y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

ENTRE panaderos, se armó ayer, una buena, por el barrio del hospital, todo por cuestión de dados. No faltaron sus *trompas*, días y tampoco un poquito de sangre.

SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA. Siguen sustrayéndose las mercaderías que estran por la Aduana de Limón, y nosotros seguimos denunciándolos al público, hasta ver quien cumple más con su deber.—(Comunicado.)

Ancianos! ¿Deseas volver á los días de la juventud? Pues toma Bandeina.

EXAMEN.—El miércoles 6, se verifica.

cará el del señor don José María Chinchilla G., para obtener el título de Licenciado en Leyes.

"ORTOS".—Esta semana se pondrá á la venta, esta buena obra de don Rafal Angel Troyo.

Los catarros, los bronquitis, la tos y la ronquera se curan rápidamente con el Jarabe de Tabonaco al Guayaquil.

BORRACHOS.—Esos sujetos que han perdido la noción de su dignidad, abundaron ayer y molestaron bastante. No había barrio en que no hubiese alguno de ellos.

PLEITO, y algo grande fué el que hubo ayer en la esquina de *La Verbena*, entre un *mecho* y un conductor del tranvía. El *mecho* salió con la cara hecha un *chichen*.

Joven! ¿Te han debilitado los placeres? Pues toma Bandeina.

PARADERO.—Leemos en un colega de Centro América:

"De Cuba preguntan por el paradero de don Pedro Valdés Fortín, quien hace dos años salió de Camajurán. A la prensa de Centro América se ha suplicado reproducir esta noticia.

HAY días en que se tiene la cabeza pesada, en que faltan las fuerzas, en que todo se ve negro. Una sola cápsula de *Quinina de Pelletier*, tomada con el desayuno, disipa cefalalgia, reanima ánimo abatido, comunica energía desusada y hace que todo nos parezca da color de rosa.

OIGAN LAS MADRES.—El brebe pero importante y respetable testimonio del Dr. E. Lacayo, merece ser leído por todos los padres. Dice ese buen facultativo de Granada:

"He usado la "Emulsión de Scott," durante mi práctica, y me á dado muy buenos resultados, principalmente en los niños atacados de raquitismo y escrofulosis."

### El mundo al día

(SECCIÓN TELEGRÁFICA EXTERIOR)

29 DE ABRIL.

LONDRES.—Hoy se efectuó la reunión anual de la asociación de las Iglesias anglicanas. Se acordó enviar una protesta al Rey Eduardo por su visita al Papa. En contra de la idea no hubo más que tres votos.

BERLIN.—En la próxima visita del Emperador á Roma, lo acompañarán los condes von Bulow y von Waldersse.

Tanto en la Prensa como en los círculos oficiales se dice que Alemania ha abandonado sus relaciones comerciales con la China.

WASHINGTON.—El Embajador británico, Mr. Herber, ha recibido instrucciones para firmar el protocolo celebrado entre Venezuela y las tres potencias bloqueadoras. Al Tribunal de La Haya, pues, le toca ahora resolver cómo deben ser pagados los reclamos.

No han sido contestadas todavía las preguntas hechas por Rusia al Embajador de los Estados Unidos en San Petersburgo y al Ministro en Pekín, referentes á la aclaración de la noticia que se publicó hace cuatro días respecto á las demandas de Rusia en Manchuria.

PARIS.—La orden de capuchinos establecida en Marsella está sufriendo lo que bien se puede llamar un sitio. Como los monjes no quisieron acatar la orden de expulsión y se fortificaron en contra la autoridad, ésta, á su vez, colocó tropa en todas las vías que conducen al Monasterio, dejándolo completamente aislado. Se cree que el hambre los obligará á salir.

ROMA.—El siguiente es el brindis de Rey Eduardo en contestación al del Rey Victor Manuel: "Le puede asegurar, Señor, que para mí es altamente agradable el encontrarme de nuevo en Roma; estoy seguro de que los sentimientos de amistad que desde largos tiempos existen entre el pueblo suyo y el mio, jamás se extinguirán. Los dos amamos la libertad y tenemos por norte esta gran idea. Juntos avanzamos por los senderos de la civilización y el progreso. La mistad que existe entre los pueblos italianos é ingleses constituye una garantía para la paz del mundo. No hace mucho que la tropa italiana peleó junto con la mía. Espero que no habrá necesidad de que desentramos ni juntos ni solos nues-

tras espadas, pero estoy seguro de que si la ocasión llegara, el gran pueblo italiano se hallaría al lado del pueblo de que soy rey. Dificilmente olvidaré la bienvenida que usted, Señor, y su simpático pueblo, me han dispensado."

ROMA.—Acompañado solamente de los miembros de su séquito el Rey Eduardo visitó hoy al Papa. Por espacio de 20 minutos el Soberano y el Pontífice conversaron en privado. Cuando se retiró el Rey, Su Santidad le acompañó hasta la puerta. El monarca se dirigió de la Embajada británica al Vaticano.

El Papa recibió al Rey en la puerta que conduce á las habitaciones privadas del Pontífice. Al darle la mano á Eduardo, el Pontífice le dijo en francés: "Me alegra de ver á S. M." El monarca inglés le contestó: "Me siento muy feliz al estrechar su mano, agrego mis felicitaciones á las de los demás, con motivo de haber llegado usted, á una edad mayor que la de San Pedro." S. M. pasó á un cuarto y se cerró la puerta. A los 20 minutos sonó una campanilla y los miembros del séquito del Rey fueron admitidos en el cuarto y presentados al Papa. En la tarde un Capellán del Vaticano llevó á la embajada británica un retrato del Papa con una dedicatoria escrita de puño y letra del Pontífice.

El Rey Eduardo partió hoy de ésta con destino á París. El público romano le hizo una espléndida despedida.

VIENA.—Cartas particulares recibidas de Czarnowitz avisan que más de 300 personas fueron muertas durante los recientes motines antisemitas que tuvieron lugar en Kishineff, capital de Besarabia.

WASHINGTON.—En la Secretaría de Estado se ha recibido un despacho cablegráfico del Cónsul americano en Canton, avisando que una turba de chinos atacó en la ciudad de Yuan Yan, situada sobre el Río Norte, á 140 millas distante de Canton, á una partida de ingenieros americanos. El Cónsul pidió protección á la cañonera americana *Callao* que se encontraba en el Río. Fué inmediatamente en su auxilio.

PARIS.—El Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Conde Lamsdorff avisó al Gobierno de la República que son desautorizadas y falsas las noticias que han publicado algunos diarios con respecto á los designios de Rusia contra Manchuria. Que más bien se están dando pasos para retirar las fuerzas rusas de dicha provincia.

YOKOHAMA.—La Secretaría de Relaciones Exteriores japonesa ha publicado un telegrama anunciando que Rusia ha evacuado completamente la provincia de Shen Kingsen, Manchuria.

VANCOUVERT.—La villa de Frank, situada en la falda oriental de las montañas Rocosas, ha sido destruida por una erupción del volcán Turle Mountain. Arrojó miles de toneladas de roca sobre la ciudad. Las rocas cerraron la entrada á una mina y mataron 112 mineros. El volcán continúa vomitando lava y rocas á intervalos.

ST. LOUIS.—Hoy se efectuó la ceremonia de dedicatoria de la Exposición que tendrá lugar en ésta para conmemorar la compra de Louisiana. La ceremonia tuvo lugar en el edificio dedicado á las artes liberales. La parada se componía de once mil soldados. Asistieron más de sesenta mil personas, incluyendo á los representantes de todas las naciones civilizadas. Pronunciaron los discursos dedicatorios el Presidente Roosevelt y el ex-Presidente Cleveland.

CIUDAD DE MÉXICO.—Se ha celebrado con este Gobierno un contrato para el establecimiento de una colonia boer. El Gobierno les ha concedido 83 mil acres de terreno sobre el río Conchas, cerca de Santa Rosalia, estado de Chihuahua. El General Suyman, autor del proyecto, partirá esta tarde para Nueva York en donde se encuentra el General Viljoen con cincuenta familias. Se espera que llegarán á México mil familias más por lo menos. Se han concluido negociaciones para conseguir más terrenos en Chihuahua y otros en el Estado de Sonora.

PARIS.—Se ha recibido un despacho de Salónica anunciando que ha sido atacado el banco Otomano. Se teme que la situación se vuelva seria. No se han recibido pormenores.



# A. HERRERO & CO.

ofrecen á sus clientes un gran surtido de abarrotes baratos y recién llegados.

## 25 Años

de experiencia han probado fuera de toda duda que las enfermedades que generalmente consumen á la tierna infancia, á los adolescentes y á los adultos se contraen y dominan con más rapidez tratando al enfermo con la

### Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao Hipofosfitos de Cal y Sosa

que con cualquier otro remedio conocido.

Es grata al paladar y de fácil digestión. Devuelve al sistema la salud, permitiendo la debida nutrición del cuerpo mediante el alimento regular.

Casi todos los niños la toman con agrado y muy pocos adultos la rechazan. Si está Ud. perdiendo carnes, no deje de probar la EMULSION DE SCOTT.

SCOTT & BOWNE, Quilico, New York.  
De venta en las Boticas.

Exíjase la insignia de Scott con el emblema completo en que aparece la contrasena del pescador que lleva sobre los hombros un gran bacalao.

### Ancianidad robusta y vigorosa

No hay otro estado de la vida en que se hagan sentir más los devastadores efectos de todas las enfermedades, que durante la vejez. Todos saben que durante esta época decaen la vitalidad y fuerzas del cuerpo decaen por causas naturales y que los efectos que producen en las enfermedades aceleran de una manera prodigiosa ese estado de vejez al que tan pronto tememos todos llegar. Es indispensable y de suma importancia proteger y fortalecer la salud cuando se aproxima la ancianidad. De esta manera se prolonga la vida y se conservan hasta el último momento las fuerzas y el vigor del cuerpo que hacen mucho más pasajeros los años del invierno de la vida. Es indispensable el uso de un tónico reconstituyente durante la ancianidad, y por lo tanto, aconsejamos á todo el que desee pasar una vejez sossegada y tranquila que tome

#### El Vino de Aceite de Bacalao de Stearns

que fortifica y robustece la sangre, estimula el sistema nervioso, á la vez que ayuda la digestión y tonifica todo el organismo en general.

De venta en todas las farmacias  
F STEARNS, & CIA. Detroit, Mich. E. U. A.

### Ya llegó

El jabón antiherpético sulfuroso

—DE—

Federico R. Velarde

Premiado en la Exposición de Buffalo, Potentado en México y con privilegio de invención otorgado por el Gobierno de El Salvador

Cura radicalmente y sin excepción, des de la mancha más lijera de la piel hasta la llaga más reumática. Los numerosos atestados de médicos y particulares, son una prueba inequívoca de los beneficios y maravillosos resultados que ha alcanzado en todos los países de América este jabón. De venta en la ferreteria de Macaya y en la tienda de Paulino Ardón & Co.

Unico agente en Costa Rica para el por mayor don Máximo Saures.

## Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE A. LOPEZ & C<sup>o</sup>)

### SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las mejoras modernas y que ofrecen al pasajero las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa, encontrándose en ellos buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecibles Camarotes de lujo.

Considerables rebajas á las familias que tomen cuatro pasajes. Descuento á pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año. Saldrán de Puerto Limón los días 8 ó 9 de cada mes. El vapor

#### MONSERRAT

de 5,500 toneladas, llegará el 8 de mayo, saliendo el mismo día para Génova, con escala Colón, Pto. Colombia, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, Puerto Rico, Tenerife, Cádiz y Barcelona. Pasajes corridos para todos los puertos de las Islas Canarias. Ventajosas franquicias de equipajes. Se recibe carga para todos los puertos de España, así como para Génova y Trieste. Para más informes, diríjase en San José á

Hará escala en Curacao.

ADRIAN COLLADO

Pasajes: 3<sup>o</sup> ordinaria á Canarias, Barcelona y Génova \$ 40 oro.

## Sastrería Italiana

de Sante Scaglietti

Vende á precios muy bajos. Mantiene en su establecimiento constante y variado surtido en géneros de casimir negros, azules y claros.

—Otras Variedades—

Cortes para pantalón y vestidos escoceses, chalecos de piquet y seda, estira pantalones, botones, centímetros para sastrés, botones automáticos para pantalones, entretelas, forros de satén y de seda y coletilla de todo color, forros de manga, algodón y cintas de lana.

—Novedades—

Bastones finos, de formas y pomos de buen gusto, preciosa colección de elegantes corbatas, grandes primores en camisas, tirantes presidente.

Infinita variedad en artículos para traje de señora. Tirantes especiales para niños.

—VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL—

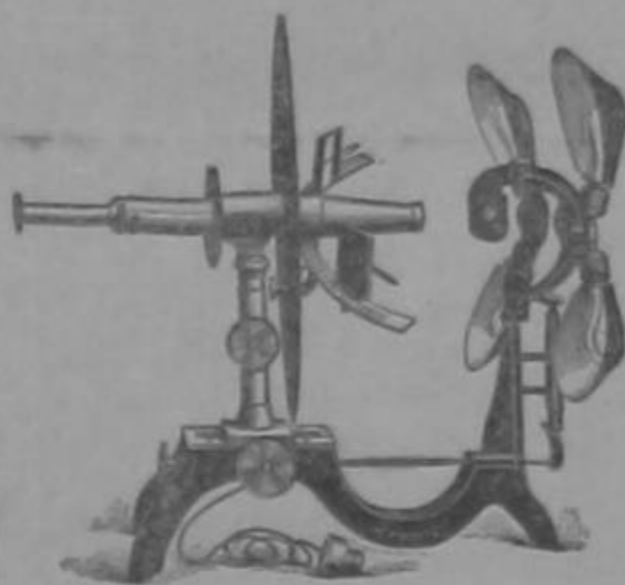
—Especialidad—

Para quitar al instante cualquier mancha, el famoso y bien conocido

“+” “LIMPIADOR—UNIVERSAL” “+”

## Dr. Manuel Mellado Hidalgo

—REFRACCIONISTA—



En su gabinete cuenta con los elementos siguientes: oftalmómetro de Javal y Schiotz; retinoscopio de Prentice; estereoscopio de Worth y lámpara oftálmica de Thorington, iluminados por la electricidad; refractómetro de De Zeng; forómetro de Wilson; ciclo-forómetro de Savage; queratoscopio de Plácido; caja de prueba de la agudeza visual de King; caja neutralizadora para la cámara oscura de Allport; caja cromática de Holmgren; perimetro de Skeel; oftalmoscopios de Parent,

Morton y Loring & y máquinas para labrar los cristales á fin de que los lentes satisfagan las singularidades de cada caso.

Invita á los miopes, hiperopes, presbitas, astigmatas, niños estrábicos y á los que padecen de dolores de cabeza rebeldes.

Exámenes gratis, devolviéndose el importe de los trabajos sin discusión al que lo tenga por conveniente, en la 8<sup>a</sup> Avenida Oeste, número 190, altos de la casa de doña Luisa Fernández v. de Carranza, de 12 á 5 p. m. Previo aviso pasará á domicilio.

Extractos de algunos testimonios de gratitud de personas muy conocidas, publicados en LA REPUBLICA y “Diario de Centro América” de Guatemala. De una carta del Licenciado don Rafael Montúfar: “Los lentes y ejercicios rítmicos gimnásticos que se sirvió prescribirme, han hecho desaparecer el dolor de cabeza que durante muchos años me ha molestado, impidiéndome á veces dedicarme á mis trabajos”.—Del General don José Montúfar: “sus lentes han corregido el error de refracción visual que sufro, reemplazando con ventaja los que me recetó en New York el célebre oculista doctor Knapp”.—De don Victor Sánchez Ocaña, Director del Instituto Nacional Central: “nunca pude encontrar, aún en Europa mismo, quien remediara los defectos de mi visión como lo ha logrado Ud.”.—Del Licenciado don Rafael Padilla Nance, hijo del doctor don Juan Padilla Matute: “gracias al tratamiento y lentes que Ud. me ha dado, mi vista aumentó en pocos días de un 25% á un 50% y hoy casi llega á un 66%. Mi hermana Marta, de siete años de edad, casi había perdido la vista del ojo derecho por un estrabismo convergente, y ahora el defecto casi no existe y ha conseguido visión binocular”.—De don José Járraguí de la Cerda, Oficial de la Secretaría de Relaciones Exteriores: “han desaparecido los dolores de cabeza que, á diario, durante diez años, han estado haciendo sufrir á mi esposa; demostrándose que aunque es joven y ve muy bien, debe, no obstante, usar lentes para no sufrir; evitando con ellos un esfuerzo que estaba arruinando su salud general misma”.—De don Juan Mora Aguilár, hermano del doctor del mismo apellido: “no creía posible el adquirir una visión satisfactoria, pero hoy después de usar la corrección hallada por el doctor Mellado, auxiliado eficazmente por el señor Pais, distinguido alumno de nuestra Escuela de Medicina, han desaparecido todas las molestias y veo bien á todas las distancias; pudiendo, por primera vez, hacer sin fatiga alguna mi trabajo de escritorio”.—Del doctor don Eduardo Mena: “la corrección que debo á Ud. de mi doble astigmatismo hiperópico, es completa y muy satisfactoria”.

## Jabon Liverpool

Vende Andrés Sandoval E.—Condiciones liberales  
Puntarenas

### BARATOS

Se alquilan los altos de la Nueva Relojería de Roberto Beer. Informes en la misma Relojería.

## COQUETAS

—DE—

LA

Mejor

Y



MAS

Acreditada

DE

LAS MARCAS DE CIGARRILLOS TRAJIDAS AL PAIS

Llamamos la atención de los consumidores de la famosa

CERVEZA

Cerveza

# Schlitz

“Schlitz”

La Cerveza que ha hecho á Milwaukee famosa.

QUE ES LA UNICA LEGÍTIMA DE JOS SCHLITZ BREWING C<sup>o</sup>

Tras en el cuello de la botella á United Fruit C<sup>o</sup>  
Unicos agentes Port Limón.

AGENTES EN SAN JOSÉ,

A. HERRERO & Co.

## La Tienda y Almacén

### LA FAMA

—DE HERRERO HERMANOS—

SIGUE SIENDO LA PREFERIDA.

Todo cuanto pueda desearse por el más exigente, allí se halla en los ramos de pañería, sedería, ropa blanca y de punto: géneros de lana y algodón, los más escogidos y baratos.

Los famosos PAÑOLONES y REBOZOS

Los mejores TROUSSEAUX para novias

PERFUMERIA FINA

Las GASAS, que compiten con las sedas más delicadas

Artículos de novedad y fantasía siempre renovados

— Precios realmente ECONOMICOS —

Avenida Central

San José de C. R.

## La Cigarrería “El Progreso”

Recibió:

“A. T. C. Navy Cut.” Tins Tobacco  
“Seal of North Carolina” “ “  
“Bull Durham.” Bags “ “  
“Melrose” foils “ “  
“Old English Curve Cut.” Tins “ “  
“Cameo” foils “ “

ADVERTENCIA.—Esta Cigarrería no manufactura y por tanto, garantiza la legitimidad de cada marca que vende.

Tiene surtido de todos los países y vende por mayor y al detal con grandes descuentos.

Abril 21

P. O. B. 202.—San José.

## Aviso

Por escritura otorgada ante el notario Carlos Brenes. Ortiz el 30 de Abril pasado, quedó disuelta la Sociedad Skelly & Vinter. Es dueño exclusivo del activo y único responsable del pasivo el infrascrito Skelly.

San José, Mayo 2 de 1903.

(L) JUAN F. SKELLY

15—1

(L) J. H. VINTER



# LOS LUNES DE "LA REPUBLICA"

## EL CISNE DE LESBOS

\*\*\*\*\*

A Eduardo Calsamiglia

Al río van las mozas,  
van á solazarse  
en la fresca lina  
de la poza grande.  
Sabon que el Virilla  
es un rey galante,  
un rey sábarita  
que adora la carne  
de la virgen núbil  
de músculos ágiles,  
de labios carnosos,  
de senos temblantes.  
Al río van las mozas  
las tónicas dejan  
de énos encajes,  
las blancas sandalias,  
las cintas flotantes;  
y bellas, desnudas,  
en grupo admirable,  
cantando y riendo  
las ondas invaden.

Oh diosa Afrodita!  
Jamás tus altares  
ofrendas tuvieron  
de precio tan grande.  
Mirad esa espalda  
de curvas suaves  
que el agua salpica  
con claros diamantes.  
Mirad esa Diana  
de regío talante;  
erguida en la orilla  
parece enfadarse  
al ver que las ninfas  
su bosque profanen  
y enturbian sus aguas  
y el cielo le espantan.  
No es Cloris aquella  
de porte arrogante!  
Mirad que cabellos!  
Su esposo al besarla  
conal aurea bandera  
los tiende á los aires.  
Es Cloris la excelente!  
Es Cloris, la madre  
de todas las flores  
que alegran los valles.  
Es Cloris, la esposa  
de Cébro amante!

De la húmeda gruta  
que cierra el bosque,  
se escapan de pronto  
acordes vibrantes.  
¡Qué música es esa!  
Suspensas las aves  
escuchan atentas  
el cántico suave,  
la tierra cadencia,  
ya anstera, ya grácil,  
que en rítmicas ondas  
los aires invaden.  
Es Safo que canta,  
es Safo que sabe  
que al son de su lira  
las ninfas amantes  
irán á la gruta,  
irán á buscarle,  
sedientas del beso  
que á nectar las sabe,  
del beso sin alas  
del beso culpable!

AQUILEO J. ECHEVERRÍA

## Liga contra el duelo

Se nos ha dicho que entre varias personalidades, muy respetables, se agita la idea de fundar en España un "Liga contra el duelo", á imitación de las que, con este resultado, se han fundado y fundan en Austria y Alemania desde hace mucho tiempo y empiezan asimismo á desarrollarse en Italia y Francia.

Los que han concebido la idea de fundar en España semejante Liga, abrigan la esperanza de que sea un hecho, cuando sean conocidos los reglamentos y organización de las que funcionan en el extranjero. No se trata, según parece, de que la tal Liga venga á ser una especie de cofradía ó asociación religiosa. En Austria, en donde hace ya algunos meses que la "Liga Anti-duelista" obtuvo la aprobación oficial del Gobierno, figuran en dicha Sociedad personas pertenecientes á todos los partidos políticos y aun á diversas religiones. Es una asociación de carácter civil y destinada únicamente á buscar algo que, dejando completamente á cubierto el honor, sustituya á la antigua costumbre del duelo, que es opinión de los promovedores de la Liga, es una costumbre bárbara que nada seclara ni resuelve y en la que en muchas ocasiones el ofendido resulta además castigado por el azar con la muerte ó con una herida más ó menos grave.

Las ideas y principios fundamentales de la Liga, han de ser naturalmente los mismos en todos los países, variado sólo en

lo accidental, según las circunstancias especiales de cada nación.

La que se halla en mejor período de desarrollo de las hasta ahora fundadas, es la de Austria, en la que figuran muchos militares y personas de la primera nobleza. Sólo en el año 1901 las firmas de adhesión llegaron á mil quinientas. En Diciembre del mismo año se formó un comité por 24 de acción en Viena y en el año próximo pasado fueron aprobados por el Gobierno los Estatutos, habiendo desde entonces adquirido la Liga, un desarrollo inesperado é importantísimo.

El fin principal de la Liga es trabajar en hacer propaganda contra el duelo en la prensa, en las reuniones y sociedades y en todas las esferas de la sociedad. Los socios han de ser personas que estén en el caso de batirse en duelo tal como ésta hoy se entiende, de modo que son muchos los que por su carácter no pueden pertenecer á ella, como por ejemplo los sacerdotes.

Otro de los objetos principales es organizar Tribunales de honor formados por personas respetables en las principales poblaciones, cuyas personas resolvieran en todos los casos en que antes hubiese tenido lugar un desafío y tratar de obtener reformas en las leyes para que los calumniadores y ofensores de la honra del prójimo sean castigados severamente y soveramente.

Estas son las líneas generales de la organización de la Liga en Austria que, como hemos dicho, es la nación en que mayor importancia tiene aquella, cuyos estatutos están hoy en estudio por parte de respetables personalidades.

## Un nuevo seguro

En Dinamarca acaba de fundarse una sociedad de seguros que no deja de tener sus ventajas.

Se trata de un seguro á favor de las solteras y la forma es muy sencilla. Se coloca en la caja una suma de 850 francos al nacimiento de una niña. Si á los treinta años no se ha casado, tiene derecho á una renta de 100 francos mensuales.

Esta renta aumenta en 100 francos cada diez años, hasta los 79 años.

Esto es muy ingenioso. Sin embargo, es dudoso que la compañía haga beneficios si los matrimonios siguen decreciendo como hasta ahora.

## RESPUESTA UNICA

Yo soy de los que piensan que la crítica, para que alcance el fin que se propone—corregir los defectos y hacer que el artista logre el mayor grado de corrección en el verso, en el mármol ó en el lienzo—tiene por fuerza que ser seria y respetuosa: debe dejar á un lado el humorismo. La crítica á lo Taine y á lo Sainte Beuve es, en letras, la única crítica que acepta. Es decir, la que cultivan en España, Valera y Menéndez y Pelayo, por ejemplo, y en América Miguel Antonio Caro, Enrique Piñeyro y mi ilustre amigo Rafael M<sup>e</sup> Marchán. La otra, la de Valbuena, me inspira indecible repugnancia, y la tengo por inútil. No se requiere saber mucho para comprender que el autor de los *Ripios* posee á maravilla el castellano y que tiene condiciones para consagrarse con éxito á la crítica. Pero el buen señor dedica su talento y la energía de su espíritu á la crítica *de chiste y al detal*; y en el prurito de alardear de sabio, declara muy serio y muy tranquilo que el insigne don Gaspar Núñez de Arce—el poeta cuyas estrofas, á semejanza de las del Dante, tienen sonoridad de bronce—y el malogrado Manuel Gutiérrez Nájera—el bardo todo delicadeza y sentimiento: es decir, todo poesía—son unos espíritus vulgares, unos tontos de remate.

Ha aparecido entre nosotros un crítico de este jaez, un discípulo excelente de Valbuena. Yo tengo para mí que viene de extraños climas y que ha pasado largos años hojeando libros sabios, amarillentos por el tiempo. No cabe duda. Ese crítico ha hecho vida de estudio y ha acumulado en su cerebro un gran caudal: un caudal de ciencia inestimable. Confieso que es tan modesto como sabio el crítico á que aludo. Oculta su personalidad bajo los velos del pseudónimo. *Marius* es el nombre que pone al pie de sus escritas. Su nombre de pila es muy otro.

Con motivo de unas rapidísimas líneas

que publiqué acerca del autor de un folleto cuya lectura—lo digo una vez más, aún riesgo de merecer la excomunión de *Marius*—me regocijó profundamente, el crítico enemigo del ruido y del aplauso, llenó muchas columnas de una hoja periódica de aquí—*El Derecho*—para señalar los graves defectos del folleto: dos proposiciones mal empleadas, ausencia de una y otros pecados de ésta ó parecida índole. Durante varios días *Marius* abundante material al periódico aludido, que salía satisfecho y lisongeado, como el amado que marcha con la amada, ostentando la colaboración de tan insigne personaje. Declaro haber leído uno que otro de los trabajos críticos de *Marius*. Hallé en ellos, desde un principio, dos cosas: el afán de probar que el Licdo. don Ricardo Jiménez no es una gloria de su patria y el deseo de exhibirme como un escritor servil. Ambas cosas me causaron risa. ¿Qué más me habían de causar? Y juré en Dios y en mi ánima no ocuparme en contestar á *Marius* una simple palabra "así viviera todos los años que viviese y le dieran corona de patriarca."

Hoy ha llegado accidentalmente á mis manos el número de "El Derecho"—creo que el del 27 de abril—en que *Marius*, que parece ser un poco terco, publica su primera contra-réplica—después salieron otras y sabe Dios cuántas saldrán—al señor Jiménez, que respondió hace unos días á sus bagatelas gramaticales.

Dice *Marius* que el *combate* era conmigo y que esperó que yo saliera á la palestra, á romper con él mi lanza; pero que, á su sorpresa, me he retirado y he dejado el campo á don Ricardo. Y vuelve, refiriéndose á mí, con la misma cantinela de: "adulador", "espíritu mediocre" y qué sé yo qué otras lindezas.

Véome, pues, obligado á contestar á *Marius*, ya que me coloca en el bajo nivel de un cobarde y mal caballero. Le diré breves palabras.

Habia yo guardado silencio por una razón que á cualquiera fácilmente se le alcanza: porque se trataba de una personalidad que, mal que les pese á los críticos menudos, hace honor al nombre costarricense. De haberse tratado de un escritor novel, á quien *Marius* hubiese pretendido exhibir como un ignorante, puede tener el buen señor la certidumbre de que yo habría salido á la defensa de mi elogiado, sin pérdida de tiempo. Los errores imperdonables en concepto de *Marius*, son errores, algunos de ellos, en que han incurrido aun los mismos autores españoles de la edad de oro de las letras. *Marius* me dirá: "El defecto queda siendo defecto aunque lo doren". Cierto! Pero errores de tal índole—si no existieran, mejor, desde luego—no son suficientes para dar al traste con una reputación literaria. Si yo no escribiera á las volandas, me detendría á mostrar á *Marius* algunos defectos de sus escritas. Recuerdo, por ejemplo, que puso: "Hemos llegado á los *dinteles* de la delicia de don Ricardo." Un chiquito de diez años habría dicho: *umbrales*.

Bien sé que *Marius* tendrá con estas líneas, nuevo motivo para llenar muchas columnas de *El Derecho*. Cuando *Marius* empieza á discutir, es preciso tener paciencia de Job para escucharle. Deléitase en pronunciar mi torpeza y desconocimiento del idioma castellano. Hiera con su sátira fina y sin igual, mi oscuro nombre literario. Haga pedazos cuanto ha salido de mi pluma y cuanto salga. No le quitaré el inocente placer de presentarse como sabio. Pero si piensa en el insulto, si insiste en que mi trabajo ha sido inspirado por bastardos sentimientos, exijo que los artículos que escriba sobre mí, salgan autorizados con su firma.

DAVID M. CHUMACEIRO.

San José, 1<sup>o</sup> de Mayo de 1903.

## Teatro Nacional

FAUSTO

Muy acertado desempeño obtuvo en las noches del sábado y domingo la hermosa partitura de Gounod. Especialmente en la segunda en la que se pudo apreciar que los artistas estaban ya más poseídos de sus papeles.

La señorita Scotti, exacto con corrección el papel de Margarita, dando al personaje su verdadero colorido. Obtuvo repetidos y merecidos aplausos.

La señorita Severino en el papel de Sie-

bal, estuvo afortunada cantando con suma discreción el arieta del ramillete.

Bien los señores Colombini y Venturini en *Fausto* y *Mefistófeles*.

Debutó el barítono señor Gallazzi, que ya en su aria de salida se impuso al público por su bonita voz y sobre todo por la exquisita manera como la emite.

El señor Gallazzi sabe cantar y le auguramos repetidos triunfos en su carrera.

La obra fue bien presentada, como es costumbre del señor Lambardi, y el público que era bastante numeroso, salió complacidísimo.

En el matinee de ayer se cantó *Traviata* por los mismos artistas que el día del estreno con excepción del tenor señor Colombini, al que para dar algún descanso, sustituyó el señor Pepi Ronconi. El debut de ese tenor fue una agradable sorpresa para el público pues posee una voz agradable que sabe manejar y que le permitió salir muy airoso del papel de Alfredo.

## La sal para el ganado

No hay tratadista que no esté conforme en reconocer que la sal administrada al ganado á su debido tiempo es uno de los mejores preservativos contra las enfermedades, contra la falta de apetito, y un elemento que forma parte integral de su alimentación.

Los criadores modernos y científicos que han estudiado cada una de las manifestaciones del ganado, están de acuerdo en que la sal es uno de los mejores factores para mantener á éste sano y dispuesto para el trabajo y para la venta.

Parece increíble que una substancia á la que tan poco aprecio tienen los ganaderos, forme, digamos así, la base de la alimentación de los animales.

La sal dada á las reses cuando están extenuadas y sin apetito, lo cual sucede muy á menudo cuando hay un tiempo nublado y lluvioso y cuando por esos efectos atmosféricos nos vemos en la necesidad de darles alimentos secos, es de un efecto maravilloso. Las reses debilitadas por un tratamiento alimenticio exento de jugos, tienden á enflaquecer, no representando por esto casi ningún valor. La sal en este caso, como en muchos otros, las reanima y produce los efectos que vertida en cantidad relativa en el estómago del hombre, sazona sus alimentos, los hace gustosos y de una buena digestibilidad.

El uso de la sal, desgraciadamente, no está muy generalizado ni es uniforme entre los dueños de ganado. Unos la administran á sus animales dos veces al mes; otros, tres; y los más de ocho en ocho días; algunos la creen necesaria en tiempos secos y otros en los húmedos; estos últimos pretenden que cuando los animales comienzan á alimentarse con las hierbas de la primavera, se les debe dar sal en abundancia; otros, intimidados por el gasto que erogán, la dan á su ganado sólo una vez por mes ó en el invierno, y la mayoría, por último, por los mismos motivos ó por otras razones, nunca se la dan. Por esto es que se ven perecer muchas reses, sobre todo en el invierno, cuya muerte se atribuye á cualquiera otra causa, más bien que á la falta de la sal.

Al tratarse de la alimentación de nuestro ganado, que es el reproductor principal y el elemento de la alimentación en nuestros campos, la forma de economía es perjudicial y mal entendida, cuando al efectuarla conspiramos contra nuestros propios intereses.

En efecto, ¿quien nos podría comprar un ganado mal alimentado, quien igualmente querría obtener un buey sin fuerzas para el trabajo de surcar la tierra? Si la sal no constituye un gran alimento para el ganado, si es útil y reconstituyente mezclada con otros verdaderamente sólidos, formando ambas cosas la base de una completa alimentación.

Las propiedades de la sal no solamente deberemos verlas con la idea de componer un alimento, sino con la de constituir el sazón de otros, por sí solos desprovistos de substanciación. El animal, por su misma naturaleza está ávido de tomar sus pasturas salpicadas con algo de sal, y cuando esta se le da con cuidado, lo reconstituye y lo hace vivaz y ligero y apto para el trabajo.

En los Estados Unidos y Europa casi siempre se mezcla la sal al alimento de los animales, y esto se hace con el celo necese-

sario, tanto para no acostumbrarlos á que siempre la deben tomar, cuanto para que cuando se les da, la tomen con gusto y ávida.

El sistema de la mezcla de la sal á cada comida del ganado y en períodos prudentes, como hemos dicho la preserva de muchas enfermedades, formándole una fuerte y vigorosa conformación.

Además si la sal se administra por un largo período, puede servir como un purgante y tiene al animal listo en sus funciones digestivas.

Este es uno de los efectos que debe buscar un ganadero.

Si la sal es útil por las razones ya indicadas, empleémosla para nuestro ganado, no sin sujetarnos siempre á la prudencia y condiciones estrictamente á la que aconseja la ciencia.

## REVISTA EXTRANJERA

MUJER VENDIDA POR SU MARIDO.

Locuras del alcoholismo

Defiera *La Prensa* de Buenos Aires el siguiente caso de imbecilidad producida por el alcoholismo.

Un súbdito italiano llegó hace algún tiempo, en compañía de su esposa, y como capital tenía la suma de 20,000 liras.

A los pocos meses de encontrarse en el país, se dio á la bebida y se hizo alcoholista: sus propósitos de labor desaparecieron y al cabo de algún tiempo llevaron igual camino las 20,000 liras que había traído.

Tenía á su familia en el más completo abandono y últimamente la miseria en su hogar era espantosa.

Los niños se criaron escuálidos y la infeliz mujer no sabía á qué medios apelar para salir de aquellos aprietos.

El hombre continuaba entregado á la bebida.

Al principio como tenía dinero, el alcohol que tomaba era más ó menos bueno, pero últimamente, por falta de dinero, no reparaba en beber el alcohol más impuro y se había idiotizado.

Poco á poco había hecho desaparecer los objetos que componían el sjuar de su casa y á escondidas de su mujer llevaba los objetos para venderlos en los cambalachas.

Había llegado el pobre á un estado de imbecilidad extrema. Ya no tenía nada que empeñar ni que vender. En su casa, cuando estaba á solas con su mujer y sus hijos, quedaba pensativo y con la vista fija en su esposa. Maduraba una idea en su cerebro enfermo.

Cuando le hablaban de su mujer, solía decir:

—Es el único mueble de lujo que me atrae.

El mismo se había sugestionado por ese dicho suyo, y claro es, siendo un "mueble" su esposa, pensó en "empeñarla" ó "venderla." Buscó prestamista ó comprador, y lo encontró.

Tropezó con un usurero, que tal vez pensaba, como el sujeto en cuestión, que la mujer era un mueble de lujo.

Discutieron la operación de la compra-venta y quedaron arreglados en que el usurero "compraba" la esposa del alcoholista por la suma de 250 pesos.

Quedó cerrado el trato: el usurero entregó la suma indicada y el alcoholista firmó un recibo, que importaba también la declaración formal que hacía sobre la renuncia absoluta de todos sus derechos de esposo en favor del usurero, y además renunciaba también á cualquier acción que pudiera iniciarse por delito privado.

La esposa no pensó ni calculó lo que le ocurría, y tal vez por no ver más al que la había pasado una vida de martirio aceptó la extraña operación de venta que con ella se había hecho y pasó á ser propiedad del usurero.

Transcurrió algún tiempo, y en verdad, la esposa no tuvo quejas del cambio de "dueño" que había sufrido, porque vivía tranquila con sus hijos, sin que le faltaran los medios de vida.

Pero el esposo vuelve al cabo de algún tiempo, cuando había gastado los 250 pesos, y pretende que se le dé más, porque el precio de venta fué irrisorio.

El usurero no quiso acceder, y entonces los dos riñeron y promovieron un gran escándalo, que dio lugar á la intervención de la comisaría 20.

Todos fueron á parar á la sección policial antes dicha, y allí el comisario señor Costa escuchó con sorpresa el relato de los antecedentes del suceso que dejamos narrado.

Naturalmente que todo contrato hecho sobre cosas ilícitas es nulo; de manera que no había renuncia ninguna por parte del marido, ni derechos adquiridos por parte del usurero.

Además, como en los delitos privados es sólo la parte interesada la única que puede hacer la denuncia formal, y en este caso el alcoholista no asumía el papel de querrelante, el comisario señor Costa sólo tenía que arreglar lo referente al desorden.

Como ninguno pagara la multa que para el caso se aplica, los dos detenidos fueron enviados al depósito de contraventuras de 24 de Noviembre.





**EL ZOMOL** PLASMA MUSCULAR  
(Jugo de carne desecada)  
PREPARADO EN FRIO, encierra los preciosos elementos reconstituyentes de la carne cruda. Prescrito en la **TUBERCULOSIS, la NEURASTENIA, la CLOROSIS, la ANEMIA, la CONVALESCENCIA,** etc.  
Tres cucharadas de café de Zomol representan el Jugo de dos grandes de carne cruda.  
PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

**EL JARABE FENICADO de VIAL**  
combate los microbios ó gérmenes de las enfermedades del pecho, es de eficacia segura en las **Tos, Bronquitis, Catarros, Dronquitis, Gripe, Neumonia, Influenza.**  
En todas las farmacias

**VINO y JARABE de DUSART**  
Con Lacto-Fosfato de Cal  
El Lacto-Fosfato de cal contenido en el **Vino y Jarabe de Dusart** es un reparador de los más energéticos. Aflanza y endereza los huesos de los niños **raquíticos**; desuolve el vigor y la actividad á los **adultos** debilitados y linfáticos, y á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios. En la **Tisis** facilita la cicatrización de los pulmones.  
Las mujeres **embarazadas** que resienten al **Vino ó Jarabe de Dusart** soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas.  
El **Lacto-Fosfato de cal** enriquece la leche de las **Nodrizas** y preserva á los niños de la **Diarrea** y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la **Desnutrición** se efectúa sin cansancio ni convulsiones.  
PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**HIERRO GIRARD**  
El **HIERRO GIRARD** cura la palidez de color, el empobrecimiento de la sangre y fortifica los temperamentos débiles.  
El profesor **Hérard**, encargado de la Memoria á la Academia de Medicina de París ha comprobado que los enfermos lo aceptan fácilmente, y lo que particularmente distingue esta sal de hierro es que no sólo no irrita, sino que combate el estreñimiento.  
En todas las farmacias.

**INYECCION de GRIMAUT y C<sup>o</sup> al Matico**  
Preparada con las hojas del Matico del Perú, tan populares para la curación de la **hemorragia**, esta inyección ha adquirido en poco tiempo reputación universal, por ser la sola inyección que con brevedad los **hijos** más temerosos y dolorosos. 8, rue Vivienne, PARIS

**Dr. Arrea** MÉDICO CIRUJANO  
—Oculista público—  
Despacha en la casa de D<sup>a</sup> Mariana Fernández, Calle de la Estación esquina opuesta á La Cabaña. Altos de La Bastida.

DE EL 1<sup>o</sup> DE NOVIEMBRE  
Me trasladado  
mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.  
**Ricardo Kriebel**  
DENTISTA ALEMÁN

**Un hombre honrado**  
Señor Editor:—Sirvase informar á sus lectores que si me escriben confidencialmente les mandaré por correo en carta sellada el plan que seguí y por el cual obtuve el restablecimiento permanente y completo de mi salud y vigor varónil después de años de sufrimientos de debilidad nerviosa, pérdidas nocturnas y partes débiles y atrofiadas.  
No es mi idea conseguir dinero de nadie; fui robado y estafado por charlatanes, hasta casi perder la fe del género humano, pero gracias á Dios, estoy ahora bien vigoroso y fuerte, y con deseo de hacer conocer á todos este medio cierto de curarse.  
No teniendo nada que vender ni que enviar G. A. D. no deseo dinero.  
Dirección: E. Brant, Box Delray, Mich. EE. UU.

**Compagnie Generale Transatlantique**  
EL VAPOR CORREO **SAINT GERMAIN**  
Sale de Limón el 21 de febrero para COLÓN, SAVANILLA, PUERTO CABELLO LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, GUADALUPE, SANTANDER, BORDEAUX Y HAVRE regresando de Bordeaux para Limón el 26 de cada mes con el mismo itinerario.  
—Valor de pasajes de 1<sup>a</sup> clase—  
1<sup>a</sup> categoría..... Fj 1,000 2<sup>a</sup> 850 3<sup>a</sup> 750  
Id. ida y vuelta Fj 1,500 2<sup>a</sup> 1,275 3<sup>a</sup> 1,125 ó sea una rebaja de 25,00  
LOS BILLETES DE IDA Y VUELTA SON VALEDEROS POR UN AÑO  
Equipajes, 150 kilos libres  
Niños: hasta tres años gratis; de 3 á 8, cuarto de pasaje, y 8 á 12,  $\frac{1}{2}$  pasaje  
—Vino tinto, blanco, y hielo á discreción—  
La compañía dará pasajes combinados de New York al Havre con regreso del Havre á Bordeaux ó Limón ó viceversa, haciendo una rebaja del 25 ojo sobre los pasajes de estos puertos á Limón ó de Limón á ellos. Salen de New York y del Havre todos los sábados.  
EL VAPOR DE CARGA **LE CALVADOS**  
saldrá de Limón el 12 de febrero con destino á Marsella haciendo escala en Haití. Toma carga para los puertos de FRANCIA, LONDRES Y HAMBURGO, la cual entregará en los puertos de destino veintidós días después de su salida de Limón.  
Admite pasajeros de tercera clase á razón de 200 francos  
Pormenores en las oficinas de

**NEW CASH STORE**  
Casa Comercial de Agencias, Comisiones, Importaciones y Exportaciones  
VEINTE AÑOS DE ESTABLECIDA  
Grande y especial surtido en **Cristalería Loza, Porcelana, Hierro esmaltado** y toda clase de objetos. **Lámparas, Faroles y Candeleros.**  
Vendo materiales de construcción.—Compro hule, carey, cueros, pieles, zarzaparrilla, café, cacao, etc., etc.—Cambio monedas.—Doy datos comerciales gratis.  
B. RAMÍREZ R.  
Puerto Limón, C. R., Marzo, 1903.

Cerveza "Schlitz",  
Brew "La Favorita",  
Whiskey "Canadian Club",—Champagne "Clicquot",  
VERMOUTH "NOILLY PRAT", ARROZ, MANTECA, BACALAO, MANTAS, ZARAZAS, ETC., LOS VENDEN A PRECIOS SIN COMPETENCIA,  
Basigó y Alvarado.

**Señores médicos!**  
La Violeta, acaba de recibir y tiene el gusto de ofrecer á los señores Médicos los siguientes artículos:  
Ampolletas de cocodilato de soda | Ampolletas de cocodilato de hierro  
" " Methil ars<sup>o</sup> " soda | " " Methil ars<sup>o</sup> " "  
Gránulos " " " " "  
Bromhidrato, sulfato, clorhidrato y bi-sulfato de quinina, químicamente puros de Pelletier.  
Abril, 6.

**LA NORMA**  
---NUEVA TIENDA DE---  
**Miguel Turull**  
SITUADA FRENTE AL MERCADO, EN LA CASA DEL DR. CRUZ  
En esta nueva tienda hay un buen surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo como gasas, céños, lanas, telas de Vichí, zarzas, lienzos, mantas, frazadas etc., etc., á precios módicos.  
Gran surtido de medias para señoras, caballeros y niños, en clases finas y baratas.

**Sombreros de pita**  
Un surtido completo acaba de recibir y vende al por mayor  
Gustavo Pradilla H.  
(Bajos del Hotel Internacional.)  
Octavio Quesada Abogado —y— Notario  
Despacha en el n<sup>o</sup> 116. Avenida 7, Este. Casa de las señoras Montenegro, contigua la Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.  
OJO  
En buenas condiciones para el comprador, vendo mi casa de habitación y un lote en estado de 13 varas de frente por 30 de fondo, situado frente al Parque Nacional.  
Dr. Max Fuchel.

**¡GOTA • REUMATISMO!**  
**COLCHIFLOR**  
Preparado por la Farmacia del D<sup>o</sup> DEBOUT ESTRÉES, de CONTREXÉVILLA  
Este medicamento preparado con las fibras frías de colchico, que se preserva en cápsulas exactamente dosificadas y de conservación perfecta, constituye el específico más heroico de la **Gota** y del **Reumatismo**. Ensayado en la clínica de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes.  
PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias.

**Dres. FRIIS y CALLEGOS**  
Dentistas Americanos  
Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecutan con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.  
ESPECIALISTAS en todos los trabajos de oro.  
PRECIOS MODERADOS.  
—EXTRACCIONES SIN DOLOR—  
OFICINA: Parque Central, contigua á la Eotica Francesa.  
HORAS: de 8 a. m. á 5 p. m.

**Carpintería y Fábrica de Marcos**  
—DE—  
**Roberto Ramon**  
Calle Central Norte, al lado de la la Sombrerería de don Luis Bengoechea  
Se construyen MUEBLES de todas clases. Mobiliario para iglesias, como ALTARES, PÚLPITOS, CONFESIONARIOS, etc. y todo lo concerniente al ramo de carpintería y ebanistería.  
Tengo una buena colección de OLEOGRAFÍAS, grabados sobre acero, pinturas y estampas religiosas. IMÁGENES DE BULTO de reputados artistas españoles; me encargo de pedir las de todos tamaños y clases.

**DOMAINE DE CATOY**  
Este famoso vino, completamente puro y cuidadosamente embotellado, lo vende la PULPERÍA DEL CARMEN á  $\frac{1}{2}$  7 20 la docena.

**La Mascota**  
DE S. H. VINIEGRA PUNTARENAS  
Surtido completo de abarrotos.  
Vinos escogidos.  
ALAMBRE AMERICANO PARA CERCAS  
SAL DE MARQUILLA en sacos de 50 kilogramos  $\frac{1}{2}$  3.50 al contado

CACAO COLOMBIANO y HARINA "GALLITO" vende permanentemente  
Gustavo Pradilla H.  
(Bajos del Hotel Internacional.)

**DESPACHO DENTAL**  
**ELECTRICO MODERNO**  
Tengo el honor de comunicar á mi clientela y al público en general que he vuelto á abrir mi despacho dental con una nueva instalación eléctrica y los más modernos instrumentos y materiales que me han recomendado los mejores dentistas de Nueva York, Chicago y Philadelphia.  
Hago toda clase de coronas, puentes, calzas de porcelana (sistema muy nuevo y que da buen resultado).  
Dentaduras muy artísticas.—Precios razonables.  
DR. MAXIMILIANO FISCHER  
100 varas al Norte del Telégrafo.

Próspero Pinel Pablo Pinel  
**PINEL HERMANOS**  
—Dirección por cable "PINEL"—  
Puntarenas Calle de "Muellecito"  
PANAMA  
CARRERA DEL MERCADO APARTADO N<sup>o</sup> 113  
Negociantes y Comisionistas Importadores y Exportadores  
Constructores y Dueños de Buques

La mejor breva de los Estados Unidos  
**"HUNTER"**  
Importada por **Juan Knohr hijos**  
**BREVA AMERICANA KEYSTONE**  
Marca registrada según decreto publicado en la Gaceta Oficial No. 78 de 30 de setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.  
T. ASSMANN & Co.